Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を する:	記載した発明として	、以下の通り質	言	As a below named invento	r, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛 記載したとおりであり		「欄に氏名に続り	17	My residence, mailing add are as stated below next		
≟名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題 一の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみーが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初に □して共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されてい □□る場合)と信じ、				I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
				SURGICAL OPERATION INSTRUMENT		
<u>.</u>						
¥						
*4						
しその明細書を していましている。 している。	付す)		•	The specification of who (check one)	ich	
⇒ □欠 ここに添付する。				is attached hereto.		
<u>.</u>	日に			□ was filed on	*	
				as Application No.		
出願番号第 _		<u> </u>	_ 号として		_ and was amended on	
提出し、	月	日に補正した。			_	
	(該当する場合)			(if applicable)		
·						
				1		

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).



私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

たいが 生の外国出願	1011(5)		Priority Cl	
1 - 1			優先権の主	張
<u> 2000-128265</u>	JAPAN	27/04/2000	🖂	
〇 (Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	N o なし
111	(B)-43/	(山麻牛刀口)	<i>a</i> 5 7	
				L
T			🗆	
1 to				
3				
			니	لــا
Con				
<u></u>				
} .		·		
	•			
	部第120条に基づく下記の合衆	I hereby claim the benefit of Ti		
	、本願の請求の範囲各項に記載の 第112条第1項に規定の態様で	States Code, Sec. 120 of any U application (s) listed below and		
先の合衆国出願に開示されて	ていない限度において、先の出願	subject matter of each of the	claims of t	his
	日又はPCT国際出願日の間に公 7部第1章第56条(a)項に記	application is not disclosed in States application in the manner		
	き義務を有することを認める。	first paragraph of Title 35, Un	ited States	Code,
		Sec. 112, I acknowledge the duty material information as defi		
		Code of Federal Regulations, Se	c. 1. 56 (a) w	hich
		occurred between the filing da application and the national or		
•		filing date of this application		cronar
PCT/JP01/03400	April 20, 2001	Pending		
(Application No.)	(Filing Date)	- (Status:Patented, Pend	ing Abandon	ed)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係		
,				
·				
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented, Pend (現況:特許許可済、係		
(山湖省7/	(山殿口)	\ %रः (/८० नज a । बॅरे प्रारंति ० प्र	1 120 T . WA 244 (A	,

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、計量をもして、以書間に処せられるかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことをといる。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商額局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Paul J. Esatto, Jr. (Reg. No. 30,749), Leopold Presser (Reg. No. 19,827), John S. Sensny (Reg. No. 28,757), William C. Roch (Reg. No. 24,972), Mark J. Cohen (Reg. No. 32,211), Kenneth L. King (Reg. No. 24,223), Richard L. Catania (Reg. No. 32,608), Frank S. DiGiglio (Reg. No. 31,346), Thomas Spinelli (Reg. No. 39,533), Edward W. Grolz (Reg. No. 33,705) and Steven Fischman (Reg. No. 34,594) each of whose address is 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation to prosecute this application and to transact all business in the Patent Trademark Office connected therewith, and request that correspondence directed to Scully, Scott, Murphy & Presser, 400 Garden City Plaza,

書類送付先:

I link for many many of many many

Send Correspondence to Scully, Scott, Murphy & Presser

400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530-0299

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先: Telephone No. (516)742-4343 (516)742-4366 <u>Facsimile No.</u> 唯一のまたは第一発明者の氏名 Full name of sole or first inventor Katsumi Sasaki 佐々木 勝巳 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Katsumi Agenki Nov. 27, 2001 Residence 住 所 Tokyo, Japan 日本国東京都 国籍 Citizenship 日本 JAPAN Mailing Address 郵便の宛先 c/o Intellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, オリンパス光学工業株式会社 知的財產部內 Tokyo, Japan